
Nicola

Elegant and brash, Miguel Reyes's Nicola is a robust, low-contrast typeface whose simplified details verge on making it a slab serif. Before digital typesetting allowed designers to set their own type, "comping"—hand-rendering headlines in various typefaces for copyfit and client approval—was an important skill. Upon coming across Tommy Thompson's 1946 manual *How to Render Roman Letter Forms*, Reyes was struck by the renditions of Caslon, written quickly with a broad-tipped pencil. The tension between the rough, informal rendering and the classical letterforms seemed like a fresh way to interpret the types cut by Nicolas Jenson in Venice in the late fifteenth century.

PUBLISHED
2023

DESIGNED BY
MIGUEL REYES

8 STYLES
4 WEIGHTS W/ ITALICS

FEATURES
PROPORTIONAL/LINING FIGURES
FRACTIONS (PREBUILT AND ARBITRARY)
SUPERSCRIPT/SUBSCRIPT

Thompson modulated stroke weights by rotating the nib of the pencil, producing unusual serifs with angled endings. Reyes retained this trait for its unusual interlocking effect. Chunky, straightforward shapes lend Nicola a plainspoken voice at headline sizes; for text, the crispness resolves to a clean, even texture. The italics depart from Arrighi's influence, with flat sides that owe as much to fraktur as to chancery traditions. Whereas the countless Jenson revivals and homages over time show a greater degree of contrast and refinement than the types they are modeled on, Nicola takes Jenson's blunt, heavily bracketed serifs and runs with them, creating a kinetic, rhythmic typeface ideal for book and editorial design.

Nicola Regular

Nicola Regular Italic

Nicola Regular No. 2

Nicola Regular No. 2 Italic

Nicola Medium

Nicola Medium Italic

Nicola Bold

Nicola Bold Italic

ELECTION
Pronouncing

NICOLA REGULAR, 70 PT

HEUTIGEN
Municipalities

NICOLA REGULAR ITALIC, 70 PT

FRONTIÈR
Gondviselők

NICOLA REGULAR NO. 2, 70 PT

AESTHÈTE
Landfræðilega

NICOLA REGULAR NO. 2 ITALIC, 70 PT

INNOVATE
Kelttiläisten

NICOLA MEDIUM, 70 PT

CULTURAL
Screenwriters

NICOLA MEDIUM ITALIC, 70 PT

NOORDEN
Rationalists

NICOLA BOLD, 70 PT

MONDJALI
Simplemente

NICOLA BOLD ITALIC, 70 PT

International Standard
NEUROFISIOLOGIA
Series of frivolous lawsuits

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 40 PT

Her new digital divide
SEISMIC HOTSPOT
Est un système qui devait

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, 40 PT

Old western terminus
HNAT'TVÆÐINGAR
Mechanically ventilated

NICOLA MEDIUM, MEDIUM ITALIC, 40 PT

Alapvető jelentőségű
ULTIMATE SERIES
Groundbreaking design

NICOLA BOLD, BOLD ITALIC, 40 PT

GERMAN SOCIAL HISTORIANS
Important piece of guild framework
ZIJN 117 DORPEN AANGEWEZEN
Ang huling hakbang ng patanggap ay may

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 25 PT

MŌISAST KEILA KIRIKUMŌISA
They realized a sale price of \$47,185
MERCANTILISM IN ECONOMICS
Sanctioned by charters and letters patent

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, 25 PT

BIENNIAL GARDEN FESTIVAL
En advarsel mod totalitarismen og
THE LOCAL TIMBER INDUSTRY
A flurry of extraordinary developments

NICOLA MEDIUM, MEDIUM ITALIC, 25 PT

A SENIOR POLITICAL FIGURE
Final archeological investigations
UMĚLCŮ ROZHODLA ODDĚLIT
Fashioned a central marketing system

NICOLA BOLD, BOLD ITALIC, 25 PT

THE EARLIEST STAGE OF THE COLD WAR
Acquired for £842 million and £350 million in debt
EVIDENCED FROM THE OPPOSING COUNCIL
Nghiệp Hoa Kỳ lo ngại rằng Tổ chức Thương mại Quốc tế

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 18 PT

WHISTLEBLOWER PROTECTION CLAUSES
Just 30 of these original provisions were removed
LIBERALIZĀCIJAI NORISINĀS DAUDZPUSĒJĀS
Regarded as one of the greatest poets of Turkish literature

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, 18 PT

UYGULANMASININ TAKIBINI YÜRÜTMEK
First upheld in the 1971 Supreme Court decision
ZEALOUS DEFENSE OF THIS JURISDICTION
Consortium of construction & architectural companies

NICOLA MEDIUM, MEDIUM ITALIC, 18 PT [PROPORTIONAL LINING FIGURES]

INCLUDING A 5.1% BASE WAGE INCREASE
Ziel der Konferenzen ist es, weitere Beschlüsse
HAZARDOUS MATERIALS EXAMINATIONS
Made their unexpected exit from the 2007 campaign

NICOLA BOLD, BOLD ITALIC, 18 PT

PARA O PERÍODO DE 19 DE AGOSTO A 21 DE OUTUBRO
A bevy of revelations about undisclosed property deal and gifts
BEGAN TO CONVENE AS AN ASSEMBLY IN EARLY SPRING
Multiple factors conspired to remove the economic basis for this community

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 14 PT

A ROCKY STRETCH OF COAST NEAR WESTERN ISLAY
After a time journeymen could be received as master craftsmen
UN SÍNODE QUE VA PUBLICAR ELS REGLAMENTS PER AL
It was Ranger's initial example that addressed long-term economic growth

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, 14 PT

PRODUCED A MESMERIZING DOCUMENTARY SERIES
De nationella minoriteterna och det samiska folkets språk och
GRANTED A LIFETIME PLACE IN THE HOUSE OF LORDS
For years he continued to lead a monastic life in the episcopal residence

NICOLA MEDIUM, MEDIUM ITALIC, 14 PT

BEATING THE SPRINGBOKS IN CONSECUTIVE TESTS
State-of-the-art mill expected to be operational by mid-2048
FUELED ASPIRATIONS OF AUTONOMY IN THE REGION
Hänen kirjoituksiaan ja niiden tulkintoja on myöhemmin käytetty

NICOLA BOLD, BOLD ITALIC, 14 PT

Meteorological

NICOLA REGULAR, 60 PT

Anteriormente

NICOLA REGULAR NO. 2, 60 PT

Classifications

NICOLA MEDIUM, 60 PT

Distinguished

NICOLA BOLD, 60 PT

Decommissioning

NICOLA REGULAR ITALIC, 60 PT

Reconfigurations

NICOLA REGULAR NO. 2 ITALIC, 60 PT

Périodiquement

NICOLA MEDIUM ITALIC, 60 PT

Controversially

NICOLA BOLD ITALIC, 60 PT

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, MEDIUM, BOLD, 16/21 PT

REGULAR ALL CAPS

REGULAR

MEDIUM

PROPORTIONAL
OLDSTYLE FIGURES

REGULAR ITALIC

BOLD

PROPORTIONAL
LINING FIGURES

THE SPANISH WAR, which began in 1739, and the French war which soon followed it occasioned further increase of the debt, which, on the 31st of December 1748, after it had been concluded by the **Treaty of Aix-la-Chapelle**, amounted to £78,293,313. The most profound peace of the seventeen years of continuance had taken no more than £8,328,354 from it. A war of less than nine years' continuance added £31,338,689 to it (Refer to James Postlethwaite's *History of the Public Revenue*). During the administration of Mr. Pelham, the interest of the public debt was reduced from 4% to 3%; or at least measures were taken for reducing it, from four to three per cent; **the sinking fund** was increased, and some part of the public debt was paid off. In 1755, before the breaking out of the late war, the funded debt of Great Britain amounted to £72,289,673. On the 5th of January 1763, at the conclusion of the peace, the funded debt amounted to £122,603,336. The unfunded debt has been stated at £13,927,589. But the expense occasioned by the war did not end with the conclusion of the peace, so that though, on the 5th of January 1764, the funded debt was increased (partly by a new loan, and partly by funding a part of the unfunded debt) to £129,586,782, there still remained (ac-

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, MEDIUM, BOLD, 16/21 PT

REGULAR NO. 2 ALL CAPS

REGULAR NO. 2

MEDIUM

PROPORTIONAL
OLDSTYLE FIGURES

REGULAR NO. 2 ITALIC

BOLD

PROPORTIONAL
LINING FIGURES

THE SPANISH WAR, which began in 1739, and the French war which soon followed it occasioned further increase of the debt, which, on the 31st of December 1748, after it had been concluded by the **Treaty of Aix-la-Chapelle**, amounted to £78,293,313. The most profound peace of the seventeen years of continuance had taken no more than £8,328,354 from it. A war of less than nine years' continuance added £31,338,689 to it (Refer to James Postlethwaite's *History of the Public Revenue*). During the administration of Mr. Pelham, the interest of the public debt was reduced from 4% to 3%; or at least measures were taken for reducing it, from four to three per cent; **the sinking fund** was increased, and some part of the public debt was paid off. In 1755, before the breaking out of the late war, the funded debt of Great Britain amounted to £72,289,673. On the 5th of January 1763, at the conclusion of the peace, the funded debt amounted to £122,603,336. The unfunded debt has been stated at £13,927,589. But the expense occasioned by the war did not end with the conclusion of the peace, so that though, on the 5th of January 1764, the funded debt was increased (partly by a new loan, and partly by funding a part of the unfunded debt) to £129,586,782, there still remained (ac-

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, BOLD, 10/13 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical*, or *inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner’s “aesthetics from above & from below.”

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his “architectonic” of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of “clear,” logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of *the Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics “von unten.” The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that *the general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of “the plain man” in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or “Doctrine of Taste,” as he called it, was possible, while the various definers of beauty as “the union of the Real and the Ideal” “the expression of the Ideal to Sense,” have done no more than he. No one of *these* aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, BOLD, 10/13 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical*, or *inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner’s “aesthetics from above & from below.”

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his “architectonic” of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of “clear,” logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of *the Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics “von unten.” The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that *the general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of “the plain man” in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or “Doctrine of Taste,” as he called it, was possible, while the various definers of beauty as “the union of the Real and the Ideal” “the expression of the Ideal to Sense,” have done no more than he. No one of *these* aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of beauty. The criticism of the generations is summed up in the mild

NICOLA MEDIUM, MEDIUM ITALIC, BOLD, 10/13 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical, or inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner's "aesthetics from above & from below."

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his "architectonic" of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of "clear," logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of the *Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics "von unten." The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that the *general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of "the plain man" in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or "Doctrine of Taste," as he called it, was possible, while the various definers of beauty as "the union of the Real and the Ideal" "the expression of the Ideal to Sense," have done no more than he. No one of these aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of beauty. The criticism

NICOLA BOLD, BOLD ITALIC, 10/13 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical, or inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner's "aesthetics from above & from below."

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his "architectonic" of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of "clear," logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of the *Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics "von unten." The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that the *general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of "the plain man" in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or "Doctrine of Taste," as he called it, was possible, while the various definers of beauty as "the union of the Real and the Ideal" "the expression of the Ideal to Sense," have done no more than he. No one of these aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, MEDIUM, 9/12 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical, or inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner's "aesthetics from above & from below."

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his "architectonic" of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of "clear," logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of the *Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics "von unten."

The State of Criticism

The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that the *general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of "the plain man" in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or "Doctrine of Taste," as he called it, was possible, while the various definers of beauty as "the union of the Real and the Ideal" "the expression of the Ideal to Sense," have done no more than he. No one of these aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of beauty. The criticism of the generations is summed up in the mild remark of Fechner, in his "Vorschule der Aesthetik," to the effect that the philosophical path leaves one in conceptions that, by reason of their generality, *do not*

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, BOLD, 9/12 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical, or inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner's "aesthetics from above & from below."

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his "architectonic" of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of "clear," logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of the *Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics "von unten."

The State of Criticism

The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that the *general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of "the plain man" in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or "Doctrine of Taste," as he called it, was possible, while the various definers of beauty as "the union of the Real and the Ideal" "the expression of the Ideal to Sense," have done no more than he. No one of these aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of beauty. The criticism of the generations is summed up in the mild remark of Fechner, in his "Vorschule der Aesthetik," to the effect that the philosophical path leaves one in conceptions that, by reason of their generality, *do not well fit the*

NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, MEDIUM, 8/11 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical, or inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner's “aesthetics from above & from below.”

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his “architectonic” of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of “clear,” logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of the *Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics “von unten.”

The State of Criticism

The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that the *general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of “the plain man” in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or “Doctrine of Taste,” as he called it, was possible, while the various definers of beauty as “the union of the Real and the Ideal” “the expression of the Ideal to Sense,” have done no more than he. No one of these aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of beauty. The criticism of the generations is summed up in the mild remark of Fechner, in his “Vorschule der Ästhetik,” to the effect that the philosophical path leaves one in conceptions that, by reason of their generality, *do not well fit* the particular cases. And so it was that empirical aesthetics arose, which does not seek to answer those plain questions as to the enjoyment of concrete beauty down to its simplest forms, to which philosophical aesthetics had been inadequate. But it is clear that neither has empirical aesthetics said the

NICOLA REGULAR NO. 2, REGULAR NO. 2 ITALIC, BOLD, 8/11 PT

Every introduction to the problems of aesthetics begins by acknowledging the existence and claims of two methods of attack—the *general, philosophical, deductive*, which starts from a complete metaphysics and installs beauty in its place among the other great concepts; and the *empirical, or inductive*, which seeks to disengage a general principle of beauty from the objects of aesthetic experience and the facts of aesthetic enjoyment: an example of Fechner's “aesthetics from above & from below.”

Methodologies of Aesthetics

The first was the method of aesthetics par excellence. It was indeed only through the desire of an eighteenth-century philosopher, Baumgarten, to round out his “architectonic” of metaphysics that the science received its name, as designating the theory of knowledge in the form of feeling, parallel to that of “clear,” logical thought. Kant, Schelling, and Hegel, again, made use of the concept of the *Beautiful* as a kind of keystone or cornice for their respective philosophical edifices. Aesthetics, then, came into being as the philosophy of the Beautiful, and it may be asked why this philosophical aesthetics does not suffice; why beauty should need for its understanding also an aesthetics “von unten.”

The State of Criticism

The answer is not that no system of philosophy is universally accepted, but that the *general aesthetic theories* have not, as yet at least, succeeded in answering the plain questions of “the plain man” in regard to concrete beauty. Kant, indeed, frankly denied that the explanation of concrete beauty, or “Doctrine of Taste,” as he called it, was possible, while the various definers of beauty as “the union of the Real and the Ideal” “the expression of the Ideal to Sense,” have done no more than he. No one of these aesthetic systems, in spite of volumes of so-called application of their principles to works of art, has been able to furnish a criterion of beauty. The criticism of the generations is summed up in the mild remark of Fechner, in his “Vorschule der Ästhetik,” to the effect that the philosophical path leaves one in conceptions that, by reason of their generality, *do not well fit* the particular cases. And so it was that empirical aesthetics arose, which does not seek to answer those plain questions as to the enjoyment of concrete beauty down to its simplest forms, to which philosophical aesthetics had been inadequate. But it is clear that neither has empirical aesthetics said the last word concerning beauty. Criticism is still in a

NICOLA REGULAR, 9/11 PT

The Spanish War, which began in 1739, and the French war which soon followed it occasioned further increase of the debt, which, on the 31st of December 1748, after the war had been concluded by the Treaty of Aix-la-Chapelle, amounted to £78,293,313. The most profound peace of seventeen years continuance had taken no more than £8,328,354 from it. A war of less than nine years' continuance added £31,338,689 to it. (Refer to James Postlethwaite's *The History of the Public Revenue.*) During the administration of Mr. Pelham, the interest of the public debt was reduced, or at least measures were taken for reducing it, from four to three per cent; the sinking fund was increased, and some part of the public debt was paid off. In 1755, before the breaking out of the late war, the funded debt of Great Britain amounted to £72,289,673. On the 5th of January 1763, at

NICOLA REGULAR, 9/12 PT

The Spanish War, which began in 1739, and the French war which soon followed it occasioned further increase of the debt, which, on the 31st of December 1748, after the war had been concluded by the Treaty of Aix-la-Chapelle, amounted to £78,293,313. The most profound peace of seventeen years continuance had taken no more than £8,328,354 from it. A war of less than nine years' continuance added £31,338,689 to it. (Refer to James Postlethwaite's *The History of the Public Revenue.*) During the administration of Mr. Pelham, the interest of the public debt was reduced, or at least measures were taken for reducing it, from four to three per cent; the sinking fund was increased, and some part of the public debt was paid off. In 1755, before the breaking out of the late war, the funded debt of Great Britain amounted to £72,289,673. On the 5th of January 1763, at

NICOLA REGULAR, 9/13 PT

The Spanish War, which began in 1739, and the French war which soon followed it occasioned further increase of the debt, which, on the 31st of December 1748, after the war had been concluded by the Treaty of Aix-la-Chapelle, amounted to £78,293,313. The most profound peace of seventeen years continuance had taken no more than £8,328,354 from it. A war of less than nine years' continuance added £31,338,689 to it. (Refer to James Postlethwaite's *The History of the Public Revenue.*) During the administration of Mr. Pelham, the interest of the public debt was reduced, or at least measures were taken for reducing it, from four to three per cent; the sinking fund was increased, and some part of the public debt was paid off. In 1755, before the breaking out of the late war, the funded debt of Great Britain amounted to £72,289,673. On the 5th of January 1763, at

NICOLA REGULAR, 9/14 PT

The Spanish War, which began in 1739, and the French war which soon followed it occasioned further increase of the debt, which, on the 31st of December 1748, after the war had been concluded by the Treaty of Aix-la-Chapelle, amounted to £78,293,313. The most profound peace of seventeen years continuance had taken no more than £8,328,354 from it. A war of less than nine years' continuance added £31,338,689 to it. (Refer to James Postlethwaite's *The History of the Public Revenue.*) During the administration of Mr. Pelham, the interest of the public debt was reduced, or at least measures were taken for reducing it, from four to three per cent; the sinking fund was increased, and some part of the public debt was paid off. In 1755, before the breaking out of the late war, the funded debt of Great Britain amounted to £72,289,673. On the 5th of January 1763, at

ČESKÝ (CZECH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Ačkoli klimšova nenapsala knih mnoho, přece zná ji ta naše četbychtivá mládež tuze dobře. Zná ji zejména z knih: Z jara do léta, Kniha báchorek, Paleček a Malenka, Z ráje, Rodinná skřínka a j., a pak z různých časopisů pro mládež, do nichž velice pilně přispívá. Její práce vesměs děti naše rády čítají, poněvadž skutečně vynikají vším, čeho se na dobré četbě žádá. *Však Klimšova také pracuje s láskou, pracuje opravdově vážně a nevydá nic na světlo, co by důkladně nepodrobila soudu svému i soudu jiných.* A to právě dodává jejím prácem té pravé ceny. Nuže seznammež se se životem této tiché a skromné pracovnice, seznammež se i s jejími pěknými spisy. Klimšova narodila se 7. dne měsíce prosince roku 1851. v Poličce. Otec její byl dosti zámožným a váženým měšťanem, měltě v Poličce dům a byl dlouhá léta členem obecního zastupitelstva, ba i městským radním. *Při domě měli Klimšovi zahrádku.* Něžná matka Bohumilčina milovala totiž velice květiny a při tom lnula také velikou láskou ku zvíratům. Byla dobra, o vše, ale zvláště o děti své starostlivá, při tom pilna, šetrna a skoro až příliš

DANSK (DANISH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Der var en lille havfisk af god familie, navnet husker jeg ikke, det må de lærde sige dig. Den lille fisk havde attenhundrede søskende, alle lige gamle; de kendte ikke deres fader eller moder, de måtte straks skøtte sig selv og svømmme om, men det var en stor fornøjelse; vand havde de nok at drikke, hele verdenshavet, føden tænkte de ikke på, den kom nok; hver ville følge sin lyst, hver ville få sin egen historie, ja det tænkte heller ingen af dem på. Sølen skinnede ned i vandet, det lyste om dem, *det var så klart, det var en verden med de forunderligste skabninger*, og nogle så gruelig store, med voldsmølle gab, de kunne sluge de attenhundrede søskende, men det tænkte de heller ikke på, for ingen af dem var endnu blevet slugt. De små svømmede sammen, tæt op til hverandre, som sildene og makrellerne svømmer; men som de allerbedst svømmede i vandet og tænkte på ingenting, sank, med forfærdelig lyd, ovenfra, midt ned imellem dem, en lang, tung ting, der slet ikke ville holde op; længere og længere strakte den sig, og hver af småfiskene, som den ramte, blev kvast eller fik et

DEUTSCH (GERMAN)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Sehen wir das Gesamtbild unseres heutigen Lebens nur mit unseren Augen an, so können wir die Folgerung ziehen, daß dieses Gebilde einen chaotischen Charakter trägt, und es kann uns nicht wundern, daß diejenigen, welche sich in diesem scheinbaren Chaos unwohl fühlen, der Welt entfliehen oder sich in geistigen Abstraktionen verlieren wollen. *Doch jedenfalls muß es uns klar sein, daß diese Flucht vor der Wirklichkeit ein ebenso großer Irrtum ist wie jene Anlehnung an den reinsten Materialismus.* Weder die Flucht in das Mittelalter, noch der von verschiedenen Kunsthistorikern empfohlene Wiederaufbau des Olympos kann und die Lösung bringen. Unsere Zeit hat eine andere Mission zu erfüllen als die des Mittelalters und des Hellenismus. Um die Aufgabe unserer Zeit richtig zu verstehen, ist es notwendig, daß wir nicht nur mit unseren Augen, sondern vielmehr mit unseren innerlichen Sinnesorganen die Lebensstruktur erfassen. Haben wir einmal die Synthese des Lebens aus der Tiefe unseres Wesens gewonnen und als Inhalt von Kultur und Kunst anerkannt, so wird es uns

ESPAÑOL (SPANISH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

En esta conferencia no pretendo, como en anteriores, definir, sino subrayar; no quiero dibujar, sino sugerir. Animar, en su exacto sentido. Herir pájaros soñolientos. Donde haya un rincón oscuro, poner un reflejo de nube alargada y regalar unos cuantos espejos de bolsillo a las señoras que asisten. *He querido bajar a la ribera de los juncos. Por debajo de las tejas amarillas.* A la salida de las aldeas, donde el tigre se come a los niños. Estoy en este momento lejos del poeta que mira el reloj, lejos del poeta que lucha con la estatua, que lucha con el sueño, que lucha con la anatomía; he huido de todos mis amigos y me voy con aquel muchacho que se come la fruta verde y mira cómo las hormigas devoran al pájaro aplastado por el automóvil. Por las calles más puras del pueblo me encontraréis; por el aire viajero y la luz tendida de las melodías que Rodrigo Caro llamó “reverendas madres de todos los cantares”. Por todos los sitios donde se abre la tierna orejita rosa del niño o la blanca orejita de la niña que espera, llena de miedo, el alfiler que abra el agujero para la arracada. En todos los paseos

FRANÇAIS (FRENCH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Dada a son origine dans le dictionnaire. C'est terriblement simple. En français cela signifie «cheval de bois». En allemand «va te faire, au revoir, à la prochaine». En roumain «oui en effet, vous avez raison, c'est ça, d'accord, vraiment, on s'en occupe», etc. C'est un mot international. Seulement un mot et ce mot comme mouvement. Très facile à comprendre. Lorsqu'on en fait une tendance artistique, cela revient à vouloir supprimer les complications. Psychologie Dada. Allemagne Dada y compris indigestions et crampes brouillardeuses, littérature Dada, bourgeoisie Dada et vous, très vénérés poètes, vous qui avez toujours fait de la poésie avec des mots, mais qui n'en faites jamais du mot lui-même, vous qui tournez autour d'un simple point en poétisant. Guerre mondiale Dada et pas de fin, révolution Dada et pas de commencement. Dada, amis et soi-disant poètes, très estimés fabricateurs et évangélistes Dada Tzara, Dada Huelsenbeck, Dada m'dada, Dada m'dada, Dada mhm, dada dera dada, Dada Hue, Dada Tza. Comment obtenir la béatitude ? En disant Dada.

ÍSLENSKA (ICELANDIC)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Það var árið 1866, að sá kvittur kom upp og gekk staflaust um öll lönd, að vart hefði orðið við sjóskrímsl eitt mikið og ilt. Sumum fanst nú samt fátt um þessa sögu, sem heyrðu hana í fyrsta sinni. Sögðu þeir þetta mundu vera sæorminn alkunna, sem kemur í ljós á hverju ári og hverfur aftur án þess að gera nokkrum manni mein. En í þetta sinn urðu margir að láta sannfærast, þó ekki væru þeir auðtrúa, því skrímsl þetta var séð af mörgum skipum og hvað eftir annað. Einu sinni sást það frá tveim skipum í senn, og var svo skamt frá þeim, að gera mátti áætlun um stærð þess. Eftir því sem sagan sagði, var það miklu meira vexti en nokkurt annað dýr, dautt eða lifandi, sem þekst hefir í höfum jarðarinnar. Það fylgdi líka sögunni, að það væri ærið hraðfara, því að á hálfsmánaðarfresti kom það í ljós á tveim stöðum með þúsund mílna millibili. Sögur um sjóskrímslið voru á hvers manns vörum. Blöðin fluttu langar greinar um það, og gamanvisur voru sungnar um það á leikhúsunum. Og lærðir menn háðu harðar rimmur. Þeir gátu ekki borið á móti því að skrímslið væri til, svo margir menn

BAHASA INDONESIA (INDONESIAN)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Hari yang panas itu berangsur-angsur menjadi dingin, karena matahari, raja siang itu, akan masuk ke dalam peraduannya, *ke balik Gunung Sibualbuali*, yang menjadi watas dataran tinggi Sipirok yang bagus itu. Langit di sebelah barat pun merah kuning rupanya, dan sinar matahari yang turun itu nampaklah di atas puncak kayu yang tinggi-tinggi, indah rupanya, sebagai disepuh dengan emas juwita. Angin gunung yang lemah-lembut itu pun berembuslah, *sedap dan nyaman rasanya bagi orang-orang kampung yang sedang di perjalanan kembali dari kebun kopi*, yang terletak di lereng gunung dan bukit-bukit yang subur itu. Maka angin itu pun bertambahlah sedikit kerasnya, sehingga daun dan cabang-cabang kayu itu bergoyang-goyang perlahan-lahan sebagai menunjukkan kegirangan-nya, karena cahaya yang panas itu sudah bertukar dengan hawa yang sejuk dan nyaman rasanya. Batang padi yang tumbuh di sawah yang luas itu pun dibuai-buaikan angin, sebagai ombak yang berpalu-paluan di atas laut yang lebar; *sawah yang seluas itu pun tiadalah ubahnya dengan lautan*, sedang

ITALIANO (ITALIAN)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Dapprima, ripetendendo l'errore commesso in gioventù, scrisse di animali che conosceva poco, e le sue favole risonarono di ruggiti e barriti. Poi si fece più umano, se così si può dire, scrivendo degli animali che credeva di conoscere. Così la mosca gli regalò una gran quantità di favole dimostrandosi un animale più utile di quanto si creda. In una di quelle favole ammirava la velocità del dittero, velocità sprecata perché non gli serviva né a raggiungere la preda né a garantire la sua incolumità. Qui faceva la morale una testuggine. Un'altra favola esaltava la mosca che distruggeva le cose sozze da essa tanto amate. Una terza si meravigliava che la mosca, l'animale più ricco d'occhi, veda tanto imperfettamente. Infine una raccontava di un uomo che, dopo di aver schiacciato una mosca noiosa, le gridò: "Ti ho beneficiata; ecco che non sei più una mosca". Con tale sistema era facile di avere ogni giorno la favola pronta col caffè del mattino. Doveva venire la guerra ad insegnargli che la favola poteva divenire un'espressione del proprio animo, il quale così inseriva la mumietta nella macchina della

LATVIEŠU (LATVIAN)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Celš mūs drīz noved pie tilta, kas pārstiepies par še ne visai plato upi. Kas šī tāda par upi ir, to jau tu atminēsi, kad teikšu, ka viņa viena no mūsu tēvijas jaukajām upēm, kas te gan vēl, kā jau palaikam jaunībā, maziņa, bet sava mūža beigumā izplētušies īsti liela; viņai īsti tur gals, kur mūsu nākošai stāsta bildei iesākums. Nu tu skaidri zināsi. Tātad tiltā jau arī esam pāri un ejam pa gludo, labi kopto *ielceļu* uz priekšu. Labi kopts viņš tiešām saucams, šis lielceļš: lielākie akmentiņi rūpīgi nokasīti malā, grāvīši iztīrīti — viss pēc ceļu uzrauga pavēles — uz mata! Pa to iedams, tu domā: ja tā līdz galam, kam tad mums kājām iet? Bet nespried par agru. Kādas verstis gājušiem, mums *jau pa ceļmalām rādās* meži. Valoda mums tūliņ ari griežas uz mežiem, ka tie mūsu tēvijā dien no dienas vairāk izzūd un ar šiem iet mazumā ari pašas tēvijas jaukums. Kā lai jel viņus kopt un sargāt, kā glābt no izpostīšanas? Tā spriežot, mums priekšā necik tālu smalcītē sāņus *viensliežu ciema celiņš*, pa to mēs nogriežamies no *gludā lielceļa*, atstādami kulturas dāvātos labumus un uzņemdamī dabas uzliktos grūtumus. No

MAGYAR (HUNGARIAN)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Hajnali két órakor a segédtiszt belépett a tábornok szobájába és jelentette, hogy a járőrök elindultak a hodricsi úton. Az asztalra állított petróleumlámpa körül széttteregetett tereprajzok és jelentések heverték, rajtuk keresztbé dobva egy ezüstgombos lovaglópálca. A tábornok a szoba közepén állt és hideg arccal hallgatta a segédtiszt szavait. Kurtára nyírt szakála rötesen csillogott a lámpafényben. Aranykeretes szemüvege mögül jeges nyugalommal csillámoltak elő kék szemei. Csupa energia volt ez a hat láb magas, karcsú ember, aki egy hónap előtt vette át a feldunai hadtest parancsnokságát. De most mégis, mintha valami fáradtságot vagy inkább fásultságot árultak volna el mozdulatai. Némán bólintott s mikor a segédtiszt mögött becsukódott az ajtó, kimerülten dobta magát a kopott díványra. Két nap óta minden talpon volt s egyik izgalom a másik után érte. A Szélakna irányában fekvő főcsapat felé haladó ellenség már egy napi előnyt nyert a Zsarnócról kirendelt zászlóalj parancsnokának ügyetlensége folytán. Első felindulásában maga vette át a zászlóalj

BAHASA MELAYU (MALAY)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Malam merangkak dari senja ke maghrib dan ternas masuk waktu isyak. Lahuma sedang bertimpuh di atas tikar mengkuang sambil kedua-dua belah tangannya tercantum menadah langit. Jeha yang berada di belakangnya dalam keadaan serba putih bertimpuh dengan kemas sekali. *Mukanya ditutup rapat dengan kedua-dua belah tapak tangan.* Masing-masing bermohon doa kepada Allah S.W.T. Esok akan berjuanglah mereka selama beberapa bulan. Selagi padi tidak masuk jelapang dengan selamat, selagi itulah perjuangan belum selesai. Hal ini disediakan oleh Lahuma, juga turut disedari oleh Jeha. Azam Lahuma tidak mahu melangkah turun esok pagi-pagi tanpa keizinan Yang Maha Esa. Kedua-dua belah tangannya ditadah. Sudut hatinya melupakan segala kerumitan, hanya tertumpu pada Allah. "Ya Allah, Yang Maha Besar, Yang Maha Agung, benarkanlah aku mula bekerja esok dan biarlah selama itu aku dilindungi oleh-MU. Jauhkan aku daripada segala bencana alam, daripada segala penyakit, daripada lipan-lipan dan ular-ular dan kala jengking yang bisa-bisa. Singkirkan segala banjir besar

NEDERLANDS (DUTCH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

De meubelmaker en zijn gezelschap waren vrolijk tot diep in den nacht, maar eindelijk legden zij zich toch te slapen; de jonge gezel ging ook naar bed, en zijn toovertafeltje zette hij tegen den muur. Doch de waard kon niet tot rust komen, hij dacht, dat hij op den rommelzolder een oud tafeltje staan had, dat er juist zoo uitzag; hij haalde het voor den dag en rulde het voor het toovertafeltje. Den volgenden morgen betaalde de meubelmaker zijn nachtverblijf, nam zijn tafeltje en merkte niet, dat het een ander was; zoo ging hij op weg. 's Middags kwam hij bij zijn vader aan, die hem met groote vreugde ontving! »Wel, lieve zoon, en wat heb je geleerd?« »Vader, ik ben meubelmaker geworden.« »Een goed handwerk,« zei de vader, »en wat heb je van je reis meegebracht.« »Vader, het beste wat ik heb meegebracht, is dit tafeltje.« De kleermaker bekeek het eerst en zei: »Dat is anders geen meesterstuk, het is een oud, slecht tafeltje.« »Maar het is een Tafeltje dek je,« zei de zoon, »als ik het neerzet en zeg dat het zich dekken moet, dan staan er in eens de heerlijkste gerechten op,

POLSKI (POLISH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Od wczoraj jakiś niepokój panuje w uliczce. Stary Mendel dziwi się i częściej niż zwykle nakłada krótką łajkę patrząc w okno. Tych ludzi nie widział on tu jeszcze. Gdzie idą? Po co przystają z robotnikami, śpieszącymi do kopania fundamentów pod nowy dom niciarza Greulicha? Skąd się tu wzięły te obszarpane wyrostki? Dlaczego patrzą tak po sieniach? Skąd mają pieniądze, że idą w pięciu do szynku? Stary Mendel kręci głową, smokcząc mały, silnie wygięty wiśniowy cybuszek. On zna tak dobrze tę uliczkę cichą. Jej fizjonomię, jej ruch, jej głosy, jej tępno. Wie, kiedy zza którego węgla wyjrzy w dzień pogodny słońce; ile dzieci przebiegnie rankiem, drepając do ochronki, do szkoły; ile zwiędłych dziewcząt w ciemnych chustkach, z małymi blaszeczkami w ręku przejdzie po trzy, po cztery, do fabryki cygar na robotę; ile kobiet przystanie z koszami na starym, wytartym chodniku, pokazując sobie zakupione jarzyny, skarżąc się na drogość jaj, mięsa i masła; ilu wyrobników przeciąpie środkiem bruku, ciężkim chodem nóg obutych w trepy, niosąc pod pachą

PORTUGUÉS (PORTUGUESE)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

D. Benedita levantou-se, no dia seguinte, com a idéia de escrever uma carta ao marido, uma longa carta em que lhe narrasse a festa da véspera, nomeasse os convivas e os pratos, descrevesse a recepção noturna, e, principalmente, desse notícia das novas relações com D. Maria dos Anjos. A mala fechava-se às duas horas da tarde, *D. Benedita acordara às nove, e, não morando longe (morava no Campo da Aclamação), um escravo levaria a carta ao correio muito a tempo.* Demais, chovia; D. Benedita arredou a cortina da janela, deu com os vidros molhados; era uma chuvinha teimosa, o céu estava todo brochado de uma cor pardo-escura, malhada de grossas nuvens negras. Ao longe, viu flutuar e voar o pano que cobria o balão que uma preta levava à cabeça: concluiu que ventava. Magnífico dia para não sair, e, portanto, escrever uma carta, duas cartas, todas as cartas de uma esposa ao marido ausente. Ninguém viria tentá-la. Enquanto ela compõe os babadinhos e rendas do roupão branco, um roupão de cambraia que o desembargador lhe dera em 1862, no mesmo dia aniversário, 19 de setembro,

SUOMI (FINNISH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

He olivat ystäviä ystävydessä, joka oli läheisem-pää kuin veljeys. Nello oli pieni Ardennelainen — Patras suuri Flamandilainen. He olivat saman ikäisiä vuosilla mitattuna, mutta kuitenkin toinen oli vielä nuori, toinen oli jo vanha. He olivat asuneet yhdessä koko ikänsä; molemmat he olivat orpoja ja kurjia sekä saivat leipäänsä samasta kädestä. Se oli ollut heidän siteensä alku, heidän ensimmäinen sympathian säikeensä; se oli vahvistunut päivä päivältä ja kasvanut heidän mukanaan kiinteänä ja erottamattomana niin, että he alkoivat rakastaa toisiansa erittäin paljon. Heidän kotinsa oli pieni mökki pienien Flamandilaisen kylän reunalla, peninkulman päässä Antverpenistä. Kylä sijaitsi leveiden laidunkaistaleiden ja viljavainioiden välissä, ja sen läpi virtaan suuren kanavan reunamilla kasvoi pitkät rivit tuulessa taipuvia poppeleita ja tervaleppiä. Siinä oli parikymmentä maatalaa ja taloa, joiden ikkunaluukut olivat kirkkaan vihreät tai taivaansiniset ja katot ruusunpunaiset tai mustavalkoiset sekä seinät niin valkoisiksi maalatut, että ne loistivat auringossa kuin puhdas

SHQIP (ALBANIAN)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Para ksjaj prandvere bani një dimën acar. Bora që tashti shifet si kunorë vetëm ndër bjeshkët e nalta, në dimën kish mbulue mbarë tokën. E stuhia e tmerrshme s'kish lanë pa futë borën deri ndër *shpella mali dhe zgavriqe drunjsh.* Në kët acarim dimri dhe bishët e malit zbriten nëpër katunde te njerëzit. Por kta nuk i priten mirë. Bashkë me bishët e malit zbriti edhe Cubi, i cili ishte tmera për ata që kishin ndigjue për të e që nuk e njifshin. Në besë, *në buk'ë krypë*, i ati i Diles e mbajti cubin si mik. Dhe gjatë një mueji sa ndenji Cubi në shtëpi te saj, Diles iu ba se ky Cub nuk asht ai Cub për të cilinflisnin se vret, grabit, përdhunon. me të vërtet po at emen kishte; por jo nuk ishte ai. Cubit mik njezetekatërvjeçar i buzqeshej nana, i buzqeshej Prenda, e shoqja e re e vllaut, baba i fliste me za të butë e vllau këndonte me te. Cubi-mik ishte i mirë dhe të gjithë e nderojshin, Dila kanjëherë me dashje dhe pa dashje e shikonte në sy dhe kuqej, kanjëherë me dashje e pa dashje, tue bamë punë nëpër shtëpi, në të kaluem e prekte me krah dhe nga kjo prekje iu rritshin gjitë. As nga armët e

SVENSKA (SWEDISH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Klockan var mellan åtta och nio den vackra majmorgenon, då Arvid Falk efter scenen hos brodern vandrade gatorna framåt, missnöjd med sig själv, missnöjd med brodern och missnöjd med det hela. Han önskade att det vore mulet och att han hade dåligt sällskap. Att han var en skurk, det trodde han icke fullt på, men han var icke nöjd med sig själv, han var så van att ställa höga fordringar på sig, och han var inlärdd att i brodern se ett slags styvfar, för vilken han hyste stor akning, nästan vördnad. Men även andra tankar dök upp och gjorde honom bekymrad. Han var utan pengar och utan syselsättning. Detta senare var kanske det värsta ty sysslolösheten var honom en svår fiende, begåvad med en aldrig vilande fantasi som han var. Under ganska obehagliga funderingar hade han kommit ner på Lilla Trädgårdsgatan; han följde vänstra trottoaren utanför Dramatiska Teatern och befann sig snart inne på Norrländsgatan; han vandrade utan mål och gick rätt fram; snart började stenläggningen bli ojämnn, träkåkar efterträddes stenhussen, illa klätta människor kastade misstänksamma

TAGALOG (FILIPINO)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Walang kasunduan kung paano magbigay-kahulungan sa demokrasya, ngunit natukoy ang *legal na pagkakapantay-pantay*, maka-politikang kalayaan at pamamahala ng batas bilang mga mahahalagang katangian nito. Ipinapakita ang mga prinsipyong ito sa pagkakapantay-pantay ng lahat ng mga mamayang nararapat sa harap ng batas at pagkakaroon ng magkapantay na daan sa mga proseso ng pambatasan. Halimbawa, sa isang kinatawang demo-krasya, *magkasimbigat ang bawat boto*, walang maikakapit na di-makatuwirang paghihigpit sa sinumang nagnanais na maging kinatawan, at sinisiguro ang kalayaan ng kanyang mamayang nararapat sa naisalehitimong karapatan at kalayaan na karaniwang pinoprotektahan ng sali-gang batas. Kabilang sa ibang paggamit ng “demokrasya” ang yaong sa tuwirang demokrasya. Sinasabi ng isang teorya na kinakailangan ng demokrasya ang tatlong pangunahing alituntunin: pamamahalang pataas (ang kapangyarihan ay nasa pinakamababang antas ng awtoridad), pagkakapantay-pantay sa politika, at pamantayang panlipunan kung saan

TIẾNG VIỆT (VIETNAMESE)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Ông ấy nói thế một cách sốt sắng chẳng kém những người già gò ốm yếu không hề tập thể thao bao giờ và chỉ xui giục kẻ khác. Nguyên do ông ấy là một du học sinh quay về tổ quốc mà không có một mảnh ván bằng nào cả. Hình như ở bên Pháp, ông là bạn thân của những nhà chính trị đã từng làm thủ trưởng, thượng thư, văn hào, văn vân, những vị có danh tiếng mà báo chí Việt Nam cũng nhắc nhởm tới. Sở Liêm Phóng Securité đã cắt hai viên thám tử đi dò ông. Sau ba tháng ròng rã hai viên thám tử chi thấy những hành tung bí mật của ông là: hút thuốc lá Camel. Về sau ông lấy vợ giàu. Có vợ rồi, ông đặt là Văn Minh. Sở Liên Phóng Securité lại phải một phen lo sợ. Dò mãi mới biết rằng tên của vợ ông là Văn, của ông là Minh thì ông đặt ngay là Văn Minh, tên vợ ở trên tên ông, tên ông đội dưới, *cho nó có vẻ nịnh đám*. Thế thôi, chứ ông chẳng phản đối, cũng chẳng cãi cách, quốc gia, quốc tế chi chi, cũng không cả. Từ đó được nhiều người gọi là Văn Minh, ông ta thấy cần phải chủ trương cuộc Âu hoá thì cái tên mới khỏi vô nghĩa. Một cái linh hồn khoẻ trong một xác

TÜRKÇE (TURKISH)
NICOLA REGULAR, REGULAR ITALIC, 9/12 PT

Sadık genç, araladığı kapayı çekince, yine birden kararan sanduka sükünu içinde, İskender Paşa, galeyansız ibadetine başlardı. Artık dünyaya dair hiçbir umidi kalmamıştı. İstediği yalnız bir iman selametiydi. *Vâkia korkak bir adam değildi. Ama, muhakkak bir ölümü her gün, her saat, her dakika, hatta her saniye beklemek...* Onun cesaretini kırmış, sınırlarını zayıflatmıştı. Düşündükçe, ensesinde soğuk bir satırın sarıh temasını duyan gibi oluyordu. Bu sarıh temas silinirken karşısına kendi boğuk hayali gelirdi; gözleri patlamış, kavuğu bir tarafa yuvarlanmış, boynu yağlı bir kement ile sıkılmış, ayağından pabuçları çıkmış, ipek kusağı çözülmüş, karanlık, köpüklü ağzından siyah dili sarkmış bir naaş... İskender Paşa'nın yerde sürünen ölüslü! Titrer, gözlerini oğuzdurur, yine salât-ü selamlarını çekmeye başlardı. Yakın akibetinin bu uzungâ hatırası o kadar bariz, o kadar kuvvetliydi ki... Çocukluğunun saf muhayyilesini süsleyen cennet bahçelerini, hûri, gilman alaylarını, Tûba ağacını, Sîrat köprüsünü şimdi düşünemiyordu bile... Zihni durmuştu. Sinirleri, beyni pek yorgundu. Yemek yiymiyordu.

OPENTYPE FEATURES FAMILY WIDE	DEACTIVATED	ACTIVATED
ALL CAPS opens up spacing, moves punctuation up	‘iFish & ‘Chips’ for £2/\$5!?’	‘iFISH & ‘CHIPS’ FOR £2/\$5!?’
PROPORTIONAL OLDSTYLE default figures	Sale Price: \$3,460 €1,895 Originally: ¥7,031 £9,215	Sale Price: \$3,460 €1,895 Originally: ¥7,031 £9,215
PROPORTIONAL LINING	Sale Price: \$3,460 €1,895 Originally: ¥7,031 £9,215	Sale Price: \$3,460 €1,895 Originally: ¥7,031 £9,215
FRACTIONS ignores numeric date format	21/03/10 and 2 1/18 460/920	21/03/10 and 2½¹⁸ ⁴⁶⁰/₉₂₀
SUPERSCRIPT/SUPERIOR	x ¹⁵⁸ + y ₂₃ × z ¹⁸ – a ₄₂₆₀	x ¹⁵⁸ + y ²³ × z ¹⁸ – a ⁴²⁶⁰
SUBSCRIPT/INFERIOR	x ₁₅₈ ÷ y ₂₃ × z ₁₈ – a ₄₂₆₀	X ₁₅₈ ÷ Y ₂₃ × Z ₁₈ – A ₄₂₆₀
DENOMINATOR for making arbitrary fractions	0123456789 0123456789	0123456789 0123456789
NUMERATOR for making arbitrary fractions	0123456789 0123456789	0123456789 0123456789
LANGUAGE FEATURE Català (Catalan) ñ glyph	NOVEL·LA calligrafia al·lusió	NOVELLA calligrafia allusió
LANGUAGE FEATURE Polski (Polish) kreska accent	NAPOJÓW możliwość głowna	NAPOJÓW możliwość głowna
LANGUAGE FEATURE Română (Romanian) s accent	CONȘTIINȚA științifice însuși	CONȘTIINȚA științifice însuși

STYLES INCLUDED IN COMPLETE FAMILY

Nicola Regular
Nicola Regular Italic
Nicola Regular No. 2
Nicola Regular No. 2 Italic
Nicola Medium
Nicola Medium Italic
Nicola Bold
Nicola Bold Italic

SUPPORTED LANGUAGES

Afrikaans, Albanian, Asturian, Basque, Bosnian, Breton, Catalan, Cornish, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Esperanto, Estonian, Faroese, Finnish, French, Galician, German, Greenlandic, Guarani, Hawaiian, Hungarian, Ibo, Icelandic, Indonesian, Irish, Gaelic, Italian, Kurdish, Latin, Latvian, Lithuanian, Livonian, Malagasy, Maltese, Maori, Moldavian, Norwegian, Occitan, Polish, Portuguese, Romanian, Romansch, Saami, Samoan, Scots, Scottish Gaelic, Serbian (Latin), Slovak, Slovenian, Spanish (Castilian), Swahili, Swedish, Tagalog, Turkish, Vietnamese, Walloon, Welsh, Wolof

ABOUT THE DESIGNER

Miguel Reyes (born 1984), originally from Puebla, Mexico, studied graphic design at Benemérita Universidad Autónoma de Puebla before working as a type designer, graphic designer, and publication designer in Barcelona and Mexico City. He then studied type design at CEGestalt, School of Design in Mexico City and later attended the Type and Media Masters course at KABK in the Hague. Miguel joined the design staff of Commercial Type in 2013 and became a staff designer that year. His work has been honored by the Latin American Biennial of Typography, the New York Type Directors Club, and the Fine Press Book Association.

CONTACT

Commercial Type
277 Grand Street, Floor 3
New York, New York 10002

office 212-604-0955
www.commercialtype.com

COPYRIGHT

© 2023 Commercial Type. All rights reserved.
Commercial® is a registered trademark and Nicola™ is a trademark of Schwartzco Inc., dba Commercial Type.

This file may be used for evaluation purposes only.